

Lời dịch White Flag - Dido

Lời dịch & lyrics White Flag - Dido

I know you think that I shouldn't still love you

Em biết anh nghĩ rằng em không nên tiếp tục yêu anh

Or tell you that

Hay nói với anh điều đó

But if I didn't say it, well, I'd still have felt it

Nhưng dù em không nói thì em vẫn còn tình cảm mà

Where's the sense in that?

Có nghĩa lý gì chứ?

I promise I'm not trying to make your life harder

Em hứa là em sẽ không cố làm cuộc sống của anh thêm khó khăn

Or return to where we were

Hay quay trở về lúc xưa khi ta còn nhau

But I will go down with this ship

Nhưng em nguyện sẽ cùng con tàu này chìm xuống

And I won't put my hands up and surrender

Và em sẽ không giơ tay đầu hàng đâu

There will be no white flag above my door

Sẽ không có lá cờ trắng nào trước cánh cửa của em cả

I'm in love and always will be

Em đang yêu và sẽ mãi yêu

I know I left too much mess and destruction

Em biết em đã để lại quá nhiều lộn xộn và đổ vỡ

To come back again

Khiến ta không thể quay lại

And I caused nothing but trouble

Và em không làm được trò trống gì ngoài việc gây rắc rối

I understand if you can't talk to me again

Nếu anh không thể nào nói chuyện lại với em được nữa, em thông cảm

And if you live by the rules of "It's over"

Và nếu anh sống theo quy tắc "Kết thúc rồi"

Then I'm sure that that makes sense

Thì em chắc rằng anh có lý do chính đáng

I will go down with this ship

Em nguyện sẽ cùng con tàu này chìm xuống

And I won't put my hands up and surrender

Và em sẽ không giơ tay đầu hàng đâu

There will be no white flag above my door

Sẽ không có lá cờ trắng nào trước cánh cửa của em cả

I'm in love and always will be

Em đang yêu và sẽ mãi yêu

And when we meet

Và khi ta gặp lại nhau

Which I'm sure we will

Em chắc chắn ta sẽ gặp lại nhau

All that was there

Mọi cảm xúc vẫn nguyên vẹn trong em

Will be there still

Sẽ mãi nguyên vẹn trong em

I'll let it pass

Em sẽ lơ đi

And hold my tongue

Và sẽ im lặng

And you will think

Rồi anh sẽ tưởng rằng

That I've moved on

Em đã buông bỏ

I will go down with this ship

Nhưng em nguyện sẽ cùng con tàu này chìm xuống

And I won't put my hands up and surrender

Và em sẽ không giơ tay đầu hàng đâu

There will be no white flag above my door

Sẽ không có lá cờ trắng nào trước cánh cửa của em cả

I'm in love and always will be

Em đang yêu và sẽ mãi yêu

I will go down with this ship

Nhưng em nguyện sẽ cùng con tàu này chìm xuống

And I won't put my hands up and surrender

Và em sẽ không giơ tay đầu hàng đâu

There will be no white flag above my door

Sẽ không có lá cờ trắng nào trước cánh cửa của em cả

I'm in love and always will be

Em đang yêu và sẽ mãi yêu

I will go down with this ship

Nhưng em nguyện sẽ cùng con tàu này chìm xuống

And I won't put my hands up and surrender

Và em sẽ không giơ tay đầu hàng đâu

There will be no white flag above my door

Sẽ không có lá cờ trắng nào trước cánh cửa của em cả

I'm in love and always will be

Em đang yêu và sẽ mãi yêu

Lyrics White Flag - Dido

I know you think that I shouldn't still love you

Or tell you that

But if I didn't say it, well, I'd still have felt it

Where's the sense in that?

I promise I'm not trying to make your life harder

Or return to where we were
But I will go down with this ship
And I won't put my hands up and surrender
There will be no white flag above my door
I'm in love and always will be
I know I left too much mess and destruction
To come back again
And I caused nothing but trouble
I understand if you can't talk to me again
And if you live by the rules of "It's over"
Then I'm sure that that makes sense
I will go down with this ship
And I won't put my hands up and surrender
There will be no white flag above my door
I'm in love and always will be
And when we meet
Which I'm sure we will
All that was there
Will be there still
I'll let it pass
And hold my tongue
And you will think
That I've moved on
I will go down with this ship
And I won't put my hands up and surrender
There will be no white flag above my door
I'm in love and always will be
I will go down with this ship
And I won't put my hands up and surrender
There will be no white flag above my door

I'm in love and always will be
I will go down with this ship
And I won't put my hands up and surrender
There will be no white flag above my door
I'm in love and always will be

Lời dịch White Flag - Dido

I know you think that I shouldn't still love you
Or tell you that
But if I didn't say it, well, I'd still have felt it
Where's the sense in that?
I promise I'm not trying to make your life harder
Or return to where we were
But I will go down with this ship
And I won't put my hands up and surrender
There will be no white flag above my door
I'm in love and always will be
I know I left too much mess and destruction
To come back again
And I caused nothing but trouble
I understand if you can't talk to me again
And if you live by the rules of "It's over"
Then I'm sure that that makes sense
I will go down with this ship
And I won't put my hands up and surrender
There will be no white flag above my door
I'm in love and always will be
And when we meet
Which I'm sure we will
All that was there
Will be there still

I'll let it pass

And hold my tongue

And you will think

That I've moved on

I will go down with this ship

And I won't put my hands up and surrender

There will be no white flag above my door

I'm in love and always will be

I will go down with this ship

And I won't put my hands up and surrender

There will be no white flag above my door

I'm in love and always will be

I will go down with this ship

And I won't put my hands up and surrender

There will be no white flag above my door

I'm in love and always will be